بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة العربية السعودية

وزارة التعليم العالي

جامعة ام القرى

مكتبة الملك عبدالله بن عبدالعزيز الجامعية

قسم المخطوطات

بداية المخطوطة

الحمد لله الذي جعل علم النحو مفتاحا لحل عويصات كلامه ومكاناته
ومصباحا ليستضيء بضوئه في معرفة احاديث نبيه ومعجزاته
وامر عباده بان يدعوا له باحسن اسمائه وصفات كماله
ومن شاء منهم خيره على حروف الكلمات ليكون فاعلا ما فعاله
ورفع براءة عشاوة الغفلة من بصاير اهل الدوار
ونصب لهم طريقا قويما هو اقوم مناهج الرشاد
فسبحانه من له العزة والرفعة حيث ابدا، الخلق واعاد
واظهر دين حبيبه صلى الله عليه وسلم ثم اشار
ومن تصدى لمعارضته فخسع واباد ومن اطاعه بالاخلاص من العباد فاز وكان له الرشاد
والصلوة والسلام على افضل من بعثه فاسار
وعلى آله واصحابه الذين رفضوا عن الارض الفساد
وعلى من تبعهم باحسان الى يوم التناد

وبعد فان من اجل العلوم منقبة واشرفها مرتبة
علما لا يخفى على حد رفعة شانه ولا لحصر جلالة قدره وسناه بكمانه
وهو علم الاعراب الذي به يعتن فهم كلام الله المنزل
وبه صحيح حديث حبيبه المرسل فانها الذريعة الى السعادة الابدية
والوسيلة الى المصالح الدينية والدنيوية ولما علم ان شرف
العلوم بشرف المعلوم وتوقف عليه فهم كلامه المكتوم كان فهمه
آية على رجحانه وبرهانا على قصور كل علم عن شانه

واما بعد ما صرفت عنفوان الشباب الى اقتنائه واخذت من اولى الالباب
وتمرغت فيه برهة من الدهر حتى تمهرت كتاب المصباح واغترفت
بالاصباح من الضوء والمصباح سفرا حاقصرا على حل الفاظه ومرسطا
لاعجان واسلافه ثم رايت كثيرا من الفضلاء يشتغلون بتدريسه وتحقيقه
ويتناقون الى تعضيله وتدقيقه وقد اتفق له شروحا اكتنف
ضواءها من جهة الاشكال واما لانه مجوفيل وقال فالتمسوا منى ان اشرحه
ثانيا واصنع عن الاقتصار والاختصار ثانيا الا اني كنت مخوفا بوائل
التحصيل ومنوعا عن ذلك لخوادث الزمان بالتغير والتبديل مع عصص
لجرعها من معارقة الاخوان وخطوب مله اشاهدها من طوارق الزمان
وعلم الله ان ذلك من نسيم التاييد وفاض على انوار التوفيق والتسديد
فشرعت الله صدره لذلك الامر الخطير وبدت على في دجنة الليل طلعة البدر المنير
وحررت سيف العزيمة للاهتمام بشرحه ومعاقده والاقدام
على تشييد قواعده ومبانيه كافلا بابراز لطايفه الشافية في حجب العبارة
ضامنا لامره لآليه المكنونة في صدف الاسماء والاشارة صارفا زمام
الاعتناء الى توجيه كلام المص بقدر الامكان شارطا على نفسي شرط الانصاف
في التحقيق والبيان دافعا لكثير مما اورد عليه من الاعتراضات قابلا بما يجب
قبوله في اثناء هذا الاشتغالات سائلا من الله قاضي الحاجات ان يجعل
سعيي هذا مشكورا وعلى مبرورا وان يجعل علمي هذا في ظلة الساعة نورا وان
يجعل زلة قدمي ساعة مشورا ممكورا فانه لا مفزع الى الا اياه ولا معتصد الا

لا الاجناده وهو حسبي ونعم الوكيل قال المصنف بلغه الله واولاه الاماله
بستحقه من اجراه وعقباه اما بعد حمد الله ذي الانعام واقدر واتا الفقير
المحتاج الى رحمة الله الحامي شيخ علي بن محمد الدين الشاه رومي البسطامي
رفعه الله بالمحبة وبرضاه واعطاه مناه في اولاه واخراه افتتح المصنف
كتابه بالتسمية والتحميد اقتداء بحبر الكلام وعملا بخبر النبي عليه السلام ثم
صدرا بالتحميد لرتبه التقديم وان كان ما سواه فانا يستحق ان يكون واقعا
بعد بلا اشتباه وتعليق الجار اولا باسم الذات وتقييمه ثانيا ببعض الصفات
تنبيه على ان عز وعلا هو المقصود بالجمع بين الاستحقاقين وان هذا هو منصب
الالوهية وصح لا تشريك له وتعقيبه في الصلوة تنبيه على انه ليس في غيره الا
احد النوعين وابتدا الحمد على البدا جرى على الوتيرة المستقيمة والطريقة القويمة من
الوجل وعلا فان على بالاختيار وعلى الشكر تنبيها على ان جهة الاستحقاق لا ينحصر في
الفواضل بل نعم الفضائل ايضا مع الاشعار بانه شاكر وتصدير الجملة بصورة الاضافة
تنبيه على الاختصاص على ما هو الاصل في الاضافة واما في نحو الله الذات وعظمة
الضنك والانعام كذكر مخصوص به تعالى وعكس وان كان كذلك لغيره فانما هو بانطاله
وجهته لا كاملة الذات الا هو ولا كاملة الضنك الا هو ولا منعم ولا منوع الا هو
ولهذا الكثرة اطلق الانعام وليذهب نفس السامع كل مذهب ممكن في هذا المقام ويغيب
الانعام بذكر الخاص بعد العام لانه اعظم النعم وافضلها بل لتنال السبة المقصودة اشعارا
ببراءة الاستهلال واياة الى ان هذا ايضا من جملة النعم العظام واراد بالكلام جنس
ما يتكلم به بلسان العرب والكلام سلم بعض التكليم كالسلام بعض التسليم والنكاح

بعض التكميل والطلاق بعض التطليق ونقصد بالكلام بانا تنبيه على اللزوم والتوكيد في
المعنى واياة الى انه لا يلزمه التفصيل المقتضى لسبق الاجمال فان اما حرف تفصيل بمعنى
انه فيكثر ورودها مع شرط وتوكيد بمعنى ان الشرطية والتوكيد لا ينفكان عنه ابدا فاكتسبوه
امانا زيد فذاهب معناه مهما يكن من شيء فزيد ذاهب فغي كلامه تنبيه على معنيين الاول ان حرف
شرط الله انه حرف توكيد فاصاب الكلام فانيا اما في الكلام ان تعطيه فضل تأكيد بمعنى
زيد ذاهب اذا قصدت توكيد ذكره انه لا محالة ذاهب وانه بصدد الذهاب البتة وانه منه
عزمة ملت اخا زيد فذاهب ودل على ذكر اخا باب الله عند ذلك من اخوات المؤكدات اصطلاحا
فقولهم اما زيد فذاهب معناه ان يكن في الدنيا شيء فزيد ذاهب فانيا حرف شرط بعض حرف شرط
وجوبا لانه من كنية الاستحقاق فيكتفيها التخفيف ولانها راد واوضح اللزوم فقصد التكلم
وموه بوضع اللزوم في الكلام مطلقا وموالشرط فصار اما زيد فذاهب وضع
زيد موضعه رعاية لما هو المعتبار فيه بينهم من ان ما وجب حذفه يجب ان يوضع موضعه شيء
شنفه حذفه وتنبيه بسيبويه بحثها ان دالي المفي وتصوره للبدله وتنبيه بمعنى الشرطية
والجزاء وتنبيه على اللزوم المعتبر منها عاما موقانون الشرط والجزاء واثنا الى التوكيد
كما اشرنا اليه انما بمعنى ما فان تهكلهم واما حرف ان يكن كلامهم الحرف متراخيا فان واما ان اما كان
في الاصل مركبة فغيره الى اما اخا فم بعد تصدير الكلام بالتغير فرقا واما اخرت الفاء من المبتدا الى الخبر لئلا
يلزم الجمع بين حرفي الشرط وحرف الجزاء فقول زيد اما منطلق فانه منطلق بعد لازم
لحصول شيء في الدنيا وما دامت الدنيا باقية لا محالة وقوع شيء فيها ولما كان اما مقتضيه
لمعنى الابتداء اي ما واقعة موقع مهما هو المبتدا، وبمعنى الشرط اي ما واقعة موقع فعل هو
الشرط لزمها احد الامرين الاول ان يكون بينهما اتحاد في جواب اما فاتى بالفاء رعاية لكان

بقدر الامكان وحدكم الله تعالى بالجملي وليكن ذهنك سليما عن أم أوهة فان قيل اللزوم الاخير
منقوض بقوله يا فاما ان كان من المقربين فروح وريحان والثاني منقوض بقوله يا اما
الذين اسودت وجوههم اكفرتم وبعدوا من قاله اما القسم الاول فلا قال لديكم وبقوله
الآخر من يقدر لك يا الله بكسرة اجيب عن الاول بان المبتدأ يعطى حق تقديره
اما المتوفاة ان كان من المقربين ومن الله بان الجواب محذوف تقديره فيقال لهم اكفرتم
فذوقوا العذاب استفتاحا بحذه بالعقل فتبعته الفاء للخبر وكذا كل ما يحذف الشرط تبعا ولا يحذف
لاستقلاله الا وعن الثالث والرابع بانه مبني على حاضر وعن الشهود والكلام في سعة الكلام وبجملة
فضابطة الفاء ما قاله بعض المحققين والجذر الفاء في جواب اما الثانية قولان يدل عليه تحليله
كالآية المذكورة اولضرورة الشعر واما الفصيحة اذا قصد اخبار قوم لزومه لها وعدم
انفكاكه عنها وليس كذلك فان جواز السكوت على ما قبلها مع زيد فاذا مذهب يقطع ويجوز عامل الباطل
كلام المصنف كما اشرنا اليه واما بعد فنقول مدار الظرفية والاضافة وله حالتان الاولى
اذا اضيف وذكر المضاف اليه نحو جائني زيد بعد عمرو اي بعدانة الزمان والبناء اذا اضيف
ونوى المضاف اليه نحو لله الامر من قبل ومن بعد ويعد ههنا مبني اذا المضاف اليه مذكور فهو
اخر ظرف منصوب وشرط عامله ههنا خلافا فيه فمذهب الجمهور انه العامة مثل اما وعليه
سيبويه والمازني لان اذا مذكور بعد الفاء وقد تقرر ان شرط ان لا يتقدم عليها فامتناع تغير
معموله بالطريق الاولى والذي قال صاحب الكشاف في قوله يا يوم ينطوي البطاقة الكبرى انما
منتصب اذا من قبيل الاضمار والتفسير كانه قيل انما منتصب يوم ينطوي فان قيد فقد
تقدم انه اما حرف شرط بمعنى ان فكيف عمل في الظرف ومر بعد فلك نعم هو حرف الا انه ناب
منابه فعمل النصب فانبئك به عنه عمل اذا كما سيرد شيء في الدنيا بعد الحكم

والصلة فان الولد حالة كذا ثم انه وان كان شيئا بعد الفقد الا انه كون فرقا ضعيفة في العلم
فذكروا ان عامله غير الظروف اذا الظروف يكفيه رابطة من الفعل والاضافة الظروف
تتوسعا ليس بغيره فجوز واعامله الظروف خاصة سواء كان الظرف زمانا كاذا
واذا او بعد وقبله كما او مكانا كما لها من الست او جارا ومجرورا لحق اما اذا الدار
فاني جالس ومذهب المبرد وابن درستويه والفتراء ان العامل ما مثل ما
بعد اذا صحي توسع الفراء فحمل اخوات ان عليها وجوز الاعلى ان البيت ويجب ان يعامل على
الفراء بين الفريقين موالعامل ضمن الذي يكون شيئا بعد اشاطر فاو يكون ان مذكورا بعد فانها نحو
اما اليوم فاني ذاهب واما اذا الدار فاني جالس فهم هنا قبلان طرفية ما بعد اما وذكر ان
بعد فانها في مثل هذه الصورة العامل الامتناع سيبويه والمازني وجمهور النحاة والعامل
لفظ الخبر عند المبرد والفارسي وابن درستويه وحاصله نظائرهم راجع الى امر واحد ويعلم
انه هل يجوز ان يعامل ما بعد اذا فيما قبلها ام لا فالاولون يمنعون ذلك والآخرون يجوزونه
فان التقى احد القبيلين بالذكور بين فان كان المنتفي القبل الآخر وهو ظرفية فقط نحو اما
زيدا فانا ضارب فالمانع ممنوعة عند الاولين جايزة عند الاخرين قال صاحب الباب الاعراب
واما اعني ان ما الفاصلة هذا الكتاب بينما ذكرو هم وان سيبويه من المجوزين و
يعضد هذا المذهب ما قال ابو الدرداء رضي الله عنه اما ما وتى بدء فان احد الله فان
باد تى نضيف حال من المبتدء احد وفيه بحث لانا لم ان باد تى حال له لا يجوز ان يكون ظرفا
كما صرح به صاحب الكشاف في قوله باد ي الراي واذا كان له صاحب الصحاح انه قولهم فعلا باد ي
بدء اي اول شيء فيجوز لقائل ان يكون العامل فيه اما تقديره ان يكفي الدنيا اول شيء فانه
احد الله فان قيل لا يخفى ان المقصود ان الحمد واقع اولا وكونه في جملة ظرفا غير نافع لانا ان جعل

يضمر المعلوم لضيم العامة كانت الضمائر المرفوعة المتكنة افعالها على التفصيل
المذكور فعلا عاد لا فعالها وكان الغائر هو لا لفعله وكان صورة الاستكنان والاتصال
صورة الاضمار بغير الذكر والتقدير وكان تكثير الامثلة في هذا الباب لتحقيق الاضمار
المعلوم وتقرير الى على البيت واليقين قال لان يذكر اضمار العامل هنا المناسبة
فجعل الاقرار للظهور وقوع العلم به بالامثلة المذكورة المتكنة ومشبها به وجعل الاتي
مشبها فقاله وكان اضمار المعلوم ثابت ومحقق كذكر اضمار العامل والعلة في هذا
التشبيه هو جانب الصورة فقط كما اشرنا اليه والا فهذا اضمار وذاك اضمار فافهما
هذا ما ذكر والمقصود تكثير الفائدة فقوله وكما بالواو وهذا لواو استينافية
واقعة في صدر الكلام من غير ملاحظة عطفها على شيء على ما قاله ابن هشام والله
وعلمه الله على ما حرره صدا به فان هذا الواو استينافية والا لزم عطف الجملة الانشائية
ومن هذا التقييد لانه الاضمار من بعض بفضله الله فلا ما ذكر له ونديم فيمن يعفو من
التقييد قوله على الحكم الماضي يوما اذا قضى قضية ان لا يجوز ويقصد فقد كثرة
السماعية قليلا منها اضمار ان الناصبة للمضارع بعد الموف الستة الا من حتى ولام
الجحد ولام كي واو بمعنى الا وواو الصرف وقد مر ذلك على التفصيل في الباب
الثالث ومنها اضمار ان الجازمة مع فعل الشرط فيما يجاب بالفاء الا ما استثنى كما فعله
في الباب الثالث حيث قال ما شاء كان وينجزم بان مضمرة وجوبا الاشياء الا يجاب
بالفاء الا التي ومنها اضمار ربت بعد الواو والفاء ويكثر في قوله وبلدة لا اسرام ثانية
اي ربت بلدة وقرئ مضمرة بعد الواو وعليه قول رؤبة • فقائم الاعماق خاوي المخترق •
منصوبة الاعلام لماع الخفق • فقوله فقائم مجرور بإضمار ربت بعد الواو وكثرة الاستعمال

وعليه البصريون او بالواو والتقدير ايها هزله رب وعليه الكوفيون والقائم المظلم الاعماق
جمع عمق كالاقرلة جمع فرد والاجاث جمع جث كسبب الريبة والالحاف سحاب قليل
في الصحراء العمق البعيد ما بعد من اطراف المفاوز وبيروى والاعماق بالفين
المعجمة والمخ واحد كذا في شرح الابيات المنتظمة والخاوي من خوى
الربع اذا خلا والمحرق الطريق والمترة والاعلام جمع علم وهو ما يهتدى به في الطريق
وصفها باضطرابه والمراد به السراب الخافق وجواب رب محذوف اي قطعته وكثير
وقول امرأة القيس • فمثلك حبلى قد طرقت ومرضع • مثال الاضمار ربت بعد الفاء و
مصداقه الله • فالحبلى ما في بطنها جنين محبول • والحبل بضم الجيم والطرق هو الاتيان
بالليل لانه والمرضع امرأة ترضع ولدها والبصريون يقدرونه مثله منذ هنا فمنذ الليلة
اذا علم من النسب كالبارحة وتاء مرضع عندسيبويه انه مما وله بانسان مرضع لخوضها
لهيئتها اذ شغلتها والتاجم جمع حمة وهي النعوذة المعهودة للصبيان ومحلها
اما الذراع اذ عليه حول واحد والخطاب لمشتكى لغشيه محبوبه اخر الليل ومعنى
البيت لا تلمني يا غشيه على تكلم امرأة حبلى مشتكى قد طرقها واحبتها ليلا وشغلتها
عن رضيع لها عليه تعلو ونذ قد حال عليه الحول • وقوله الآخر يا بلدة ما دونك صعدو
اصبا بك شاه الاضمار ربت بعد يا والصعد جمع صعيد كطرق جمع طريق وكذا
صعدات كطرقات والصعيد التراب على وجه الارض قال الازهري صعيد
زلقا والاصباب جمع صبب وهو الحدر من الارض كذا في الصحاح ومن ذكر ان
قبيلا اضمار العامل قوله لهم الكاس مجرون يا عمرا لها فرا فحينئذ ان كان عمله فرا
جزاوه فيه ذكر سيبويه في امرأته وجوه اربعة الاول انه منصوب الاول وهو فعل

اما ان كان عاملة ظاهرا فجائز وهو ضربا ضمار كان مع اسمها الا ان حرف الشرط قرينة مشعرة به و باضمار المبتدا منه الا بدلالة الفاء الجزائية المشعرة بالجملة الاسمية الا ان يرفعا معا باضمار كان واضمار خبرها في الاول واضمار المبتدا في الثاني تقديره ان كان زيد عاملا فجزاؤه ضرب الثالث ان ينصبا معا تقديره ان كان عاملا ضربا فهو زيدا ضربته به ضربا او فكان زيدا ضربته ضربا الا ان رفع الاول وينصب الثاني تقديره ان كان زيد عاملا ضربا فكان جزاؤه ضربا او احسن هذه الوجوه هو الوجه الاول ولهذا اقتضته النصب بالذكر وهذا السماعية لا تضر الامثلة اخر دلالة عليه بعد ان العامل السماعي اذا اضمر فلابد هناك من قرينة لفظية مشعرة بالمحذوف كما تمر في اضمار الناصبة من الحروف الستة وفي اضمار الجازمة من فعل الشرط والفاء وفي اضمار ربما بين الواو وبل والفاء وفي اضمار كان من حرف الشرط ولهذا ترا هم يكررون بشدة في اضمار الجارة قولنا انه لا فعل اذ لا شيء هناك في اللفظ يدل عليه فقوله ومن السماعية اي هذا العوامل السماعية والعوامل القياسية لا تضمر الا بدلالة الحال او بما هو في حكم الكلام فاضمار السماعية مخصوص بالقرينة اللفظية واضمار القياسية غير مخصوص بها بل قرينها اعم من ان يكون حالية او مقالية والسبوبية ليلازم كما يشعر به ظاهر كلامه تذكير موصوف خبر ما حذف وقدره فمن الاول قوله كبر يشد كرا لما ذكر في قوله وفتر ثنا قوله ست للتهنئة اي لمن تهنئها للسنوحك والمسهلين اي لجماعة يطلبون الهلال باضمار مثل ربه الا ترى ربه مكة وباضمار بصرة اذ لا دلالة الحال عليه ذكر فان المقام قرينة وليست اللفظ قرينة لفظية مشعرة بالمحذوف ومن الثاني اي من قبيل المحذوف في القرينة اللفظية قوله بل حلة ابرهيم ضيفا باضمار نبيا لدلالة قوله كونوا هودا او نصارى في قوله تعالى وقالوا كونوا هودا او نصارى قل بل حلة ابرهيم ضيفا

ومنه من فعل هذا فقلته فزيد باضمار فعلته ص

لانه لما اضرب عن قوله كونوا هودا او نصارى ونصب الاسم بعد حرف الاضراب كان ذكر قرينة على ان المراد شيء والاضمار من اضمار القياسية بدون ذكر ان بدون القرينة الحالية او المقالية لا يجوز او المراد اضمار السماعية والقياسية بدون ما ذكرنا من القرينة لا يجوز وقد يجمع هذا الاضمار على شريطة التفسير لان الدال عليه لفظ ايضا الا انه يعتبر فيه الاول الا ترى ما سبق من ان الاضمار على شريطة التفسير مثل القسم ثم فتح الاضمار في القرينة لكثرتها لفظية الآن بينها تفاوتا من وجه ووجه ان القرينة اللفظية فيما سبق سابقة على المضمر المقدر وفي الاضمار على شريطة التفسير متأخرة عنه ولما كان بينهما تباين من وجه وتفاوت من وجه صح هذا قوله لان الدال عليه لفظ ايضا ليس كما ينبغي لان قوله ايضا قيد للاضمار على شريطة التفسير للنظر فحق العبارة ان يقال لان الدال عليه ايضا لفظ ومن قبيل الاضمار بدلالة الحال ما ورد في السبوبية في كتابه وهذا احمر منها قولهم اخذته بدرهم فصاعدا واخذته بدرهم فزايدا كان قدر فراخ ثم صاعدا وزايدا فقوله فصاعدا وقوله فزايدا نصب باضمار فعل مبني وكل اظهارا كثر استعمالهم للمنصوبين ومنها قولهم ديار مية اذي مسافة ولا ترى مثلها عجم ولا عرب كانه قدر اذكر ديار مية الا ان لا يذكر لدلالة الحال عليه وكثرة استعمال المنصوبة في كلامهم هذا عباراتهم في الكتاب ثم قال ومن العرب من يرفع الدار والديار كانه يقول تلك دار وتلك ديار قال عمرو من احمر سعد ربع قفر اذا فراع المصارت به مقدره ذاك ربع وشله

قوله • هل تعرف اليوم رسم الدار والطللا • كما عرفت بحفن الصيقل الخللا • والمراد اذا ملى واملهم • بالكائنية شرعي الهوى والغزلا • اي تلك دار ومنها قولهم كليهما وتمراندره اعطى كليهما وتمراحذ فعل الفعل لدلالة الحال عليه ومنها قولهم كل شئ ولا شتمة حر اي افعل كل شئ ولا تفعل شتمة حر • او لا تركب حذف الفعل لدلالة الحال عليه ومنها قولهم كلما وجد الراكب فرصة فثب • والجار فهذا باب واسع وفيما ذكرنا كفاية فانا مما لم يستوفه بعصباح لم يستضئ • ما صباح فمن لم يجعل الله له من نوره قبسا من شاء ان تطلع على حقايق الامور فلتنقبض عنان القلم في هذا المقام • احامد بنا الله ذي الاحسان والانعام • ومصلين على افضل رسله محمد سيد الانام • وعلى آله واصحابه مشيدي الدين والاسلام • وعلينا معهم يا سامع الى يوم القيام • ما طلع بدر او تهلل غمام • فلقد وفقنا الله بمدرسلطانه • وحلى بها زمانه • عبد الضعيف شيخ علي بن مجد الدين ابن محمد بن مسعود بن محمود الشاه رودي البسطامي وفقه الله لما يحبه ويرضاه • وحقق مسئوله ومامونه في اولاده واحفاده • وجعل سعيه هذا سعيا مشكورا • وعمله عملا مبرورا • وحط عنه بذكره اوزاره وانقاله • وحقق بفضله الواسع آماله • واصلح بكرمه اكبر اعماله واعماله • لتجري منها الفوايد • وتحقيق هذه الفرايد • عبارات رائقه • واستعارات شايقه • مع اضافات سنيه • وتصرفات غريبه عجيبه • صار فارسيان شباني وعنفوان عمر الى تكميل هذا الامور • قاطعا القفار من مواقع الظلمة

الامواج النوره • حين كانوا ايرانا مشتغلين بلذات الدنيا • مستقلين من لذ ذا الى لذ ذ بليته به ويهوى • راجيا من الله ذي الفضل والاحسان ان يبيض وجوههم يوم سض وجوه وتسوه وجوها • ولقد قضى وكان غرة شهر الله المبارك ذي القعدة سنة تسع وثمانين وسبعمايه من الهجرة النبوية على صاحبها الصلوة والتحيه • بالمدرسة المباركة المشهورة الموسومة بالمدرسة جليلة خوالا حرام بمزيد قربة طورنالو • وقد وقع الفراغ من تحرير هذا الاوراق • بعون الملك الخلاق • على يد اضعف العباد • طالب بن بخ بن علي غفر الله لهم ولوالديهم ولجميع المؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات امين يا رب العالمين والله اعلم

• ما نا ظر اصل بابته مرحبة • على الصنف واستغفر لكاتبه •
• واطلب لمشكور من خير يديها • منا بعد ذكر نغرانا لصاحبه •

• وكل كتاب به سطاء جوز كتابه تمام •
• فحمده والصلوة على رسوله محمد عليه السلام •

• مربه كم كاغذ مشف معزور وناكزين •
• فظاس وارسله صلاة الدين •

نهاية المخطوطة